



Chapter 8

Health certificate / Veterinärbescheinigung

For animal by-products to be used for purposes outside the feed chain or for trade samples²,
intended for dispatch to or for transit through² the European Union
für die Einfuhr in oder die Durchfuhr durch² die Europäische Union von tierischen Nebenprodukten
zur Verwendung außerhalb der Futtermittelkette oder für Handelsmuster²

COUNTRY/LAND: CANADA

Veterinary certificate to EU/Veterinärbescheinigung für die Einfuhr in die EU

I.1 Consignor/Absender Name/Name: Address/Anschrift: Tel. N°/Tel. Nr.:		I.2 Certificate Reference No/ Bezugs-Nr. der Bescheinigung		1.2a	
		I.3 Central Competent Authority/Zuständige oberste Behörde			
		I.4 Local Competent Authority/Zuständige örtliche Behörde			
I.5 Consignee/Empfänger Name/Name: Address/Anschrift: Postal Code/Postleitzahl: Tel. N°/Tel. Nr.:		I.6 Person responsible for the load in EU / In der EU für die Sendung verantwortliche Person Name/Name: Address/Anschrift: Postal Code/Postleitzahl: Tel. N°/Tel. Nr.:			
I.7 Country of origin Herkunftsland	ISO code ISO-Code	I.8 Region of origin Herkinftsregion	Code Code	I.9 Country of destination Bestimmungsland	ISO code ISO-Code
				I.10 Region of destination Bestimmungsregion	Code Code
I.11 Place of origin/Herkunftsort/Fangort Name/Name Approval number/Zulassungsnummer Address/Anschrift			I.12 Place of destination/Bestimmungsort Custom warehouse/Zollager <input type="checkbox"/> Name/Name Approval number/Zulassungsnummer Address/Anschrift Postal Code/Postleitzahl:		
I.13 Place of loading/Verladeort			I.14 Date of departure/Datum des Abtransports		
I.15 Means of transport/Transportmittel Aeroplane/Flugzeug <input type="checkbox"/> Ship/Schiff <input type="checkbox"/> Railway wagon/Eisenbahnwaggon <input type="checkbox"/> Other/Andere <input type="checkbox"/> Road vehicle/Straßenfahrzeug <input type="checkbox"/>			I.16 Entry BIP in EU/Eingangsgrenzkontrollstelle		
I.17 Identification/Kennzeichnung: Documentary references/Bezugsdokumente					
I.18 Description of commodity/Beschreibung der Ware				I.19 Commodity code (HS code)/Erzeugnis-Code (KN-Code)	
				I.20 Quantity/ Anzahl/Menge	
I.21 Temperature of product/Erzeugnistemperatur Ambient/Umgebungstemperatur <input type="checkbox"/> Chilled/Gekühlt <input type="checkbox"/> Frozen/Gefroren <input type="checkbox"/>				I.22 Number of packages/ Anzahl Packstücke	
I.23 Seal/Container No/Plomben-/Containernummer:				I.24 Type of packaging/Art der Verpackung	
I.25 Commodities certified for/Waren zertifiziert für: Technical use/Technische Verwendung <input type="checkbox"/>					
I.26 For transit through EU to third country / Für Durchfuhr durch die EU in ein Drittland Third country/ Drittland ISO code/ISO-Code			I.27 For import or admission into EU Für Einfuhr in die EU oder Zulassung		
I.28 Identification of the commodities/Kennzeichnung der Waren Approval number of establishments/Zulassungsnummer des Betriebs					
Species/Art (Scientific name) (wissenschaftliche Bezeichnung)	Nature of commodity Warenart	Manufacturing plant Herstellungsbetrieb	Number of packages Anzahl Packstücke	Net weight Nettogewicht	Batch number Chargen-Nummer

II. Health Information/ <i>Bescheinigung</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Nr. der Bescheinigung</i>	II.b.
<p>I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council^(1a) and Commission Regulation (EU) No 142/2011^(1b), and in particular Annex XIV, Chapter II thereof, and certify that the animal by-products described above:</p>		
<p><i>Der unterzeichnete amtliche Tierarzt bescheinigt in Kenntnis der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates^(1a) und der Verordnung (EU) Nr. 142/2011 der Kommission^(1b), insbesondere des Anhangs XIV Kapitel II, dass die vorstehend bezeichneten tierischen Nebenprodukte folgende Bedingungen erfüllen:</i></p>		
II.1.	<p>are trade samples which consist of animal by-products intended for particular studies or analyses as referred to in definition No 39 of Annex I to Commission Regulation (EU) No 142/2011, that are bearing the label ‘TRADE SAMPLE NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’; or</p>	
II.1	<p><i>Es handelt sich um Handelsmuster, die aus tierischen Nebenprodukten bestehen, für besondere Untersuchungen oder Analysen gemäß Definition 39 in Anhang I der Verordnung (EU) Nr.142/2011 der Kommission bestimmt sind und die Kennzeichnung „HANDELSMUSTER, NICHT ZUM MENSCHLICHEN VERZEHR BESTIMMT tragen“; oder</i></p>	
II.2	<p>satisfy the animal health requirements below;</p>	
II.2	<p><i>Sie erfüllen die nachstehenden Tiergesundheitsanforderungen:</i></p>	
II.2.1.	<p>have been obtained in the territory of:.....⁽³⁾ from animals: ⁽²⁾either [(a) that have remained in this territory since birth or for at least the last three months before slaughter;] ⁽²⁾or [(b) killed in the wild in this territory⁽⁴⁾];</p>	
II.2.1.	<p><i>Sie wurden im Gebiet von⁽³⁾ aus Tieren gewonnen, die ⁽²⁾entweder(a) seit der Geburt oder mindestens während der letzten drei Monate vor der Schlachtung in diesem Gebiet lebten.] ⁽²⁾oder [b] als freilebendes Wild in diesem Gebiet getötet wurden⁽⁴⁾.]</i></p>	
II.2.2.	<p>have been obtained from animals: ⁽²⁾either [(a) coming from holdings:</p>	
	<p>(i) where, for the following diseases for which the animals are susceptible, there has been neither case/outbreak of rinderpest, swine vesicular disease, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the prior 30 days, nor of classical or African swine fever during the prior 40 days; nor in the holdings situated in their vicinity within 10 km, during the prior 30 days; and (ii) where there has been neither case/outbreak of foot-and-mouth disease during the prior 60 days, nor in the holdings situated in their vicinity within 25 km, during the prior 30 days; and</p>	
	<p>(b) which: (i) were not killed to eradicate any epizootic disease; (ii) have remained in their holdings of origin for at least 40 days before departure and which have been transported directly to the slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the above health conditions; (iii) at the slaughterhouse, have passed the ante-mortem health inspection during the 24 hours before the slaughter and have shown no evidence of the diseases referred to above for which the animals are susceptible; and (iv) have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Council Directive 93/119/EC⁽⁵⁾ on the protection of animals at the time of slaughter or killing]</p>	
	<p>⁽³⁾or [(a) captured and killed in the wild in an area: (i) in which within 25 km there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are susceptible: foot-and-mouth disease, rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the prior 30 days nor of classical or African swine fever during the prior 40 days; and (ii) that is situated at a distance that exceeds 20 km from the border separating another territory of a country or part thereof, which is not authorised at these dates for export of this material to the European Union; and (b) which after killing were transported within 12 hours for chilling either to a collection centre and immediately afterwards to a game establishment, or directly to a game establishment.]</p>	
II.2.2.	<p><i>Sie wurden aus Tieren gewonnen, die ⁽²⁾entweder(a) aus Betrieben stammen,</i></p>	
	<p><i>i) in denen keine Fälle/Ausbrüche der nachstehenden Krankheiten, für die die Tiere empfänglich sind, aufgetreten sind: während der letzten 30 Tage Rinderpest, vesikuläre Schweinekrankheit, Newcastle-Krankheit oder hoch pathogene Aviäre Influenza bzw. während der letzten 40 Tage klassische oder afrikanische Schweinepest; wobei diese Krankheiten auch in den Betrieben in einem Umkreise von 10 km in den letzten 30 Tagen nicht aufgetreten sind, und ii) in denen während der vorausgegangenen 60 Tage keine Fälle/Ausbrüche von Maul- und Klauenseuche aufgetreten sind, wobei diese Krankheit auch in den Betrieben in einem Umkreis von 25 km in den letzten 30 Tagen nicht aufgetreten ist, und</i></p>	
	<p><i>[b] die i) nicht im Rahmen eines Seuchentilgungsprogramms getötet wurden; ii) mindestens 40 Tage vor der Versendung im Herkunftsbetrieb waren und ohne Kontakt mit anderen Tieren, die nicht denselben Gesundheitsbedingungen unterlagen, direkt zum Schlachthof befördert wurden; iii) im Schlachthof in den letzten 24 Stunden vor der Schlachtung der Schlachtieruntersuchung unterzogen wurden und dabei keine Anzeichen der oben genannten Krankheiten, für die die Tiere empfänglich sind, zeigten, und iv) von Tieren stammen, die im Schlachthof vor und zum Zeitpunkt der Schlachtung oder Tötung gemäß den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 93/119/EG des Rates über den Schutz von Tieren zum Zeitpunkt der Schlachtung oder Tötung⁽⁵⁾ behandelt wurden.]</i></p>	
	<p><i>⁽³⁾oder [a] als freilebendes Wild gefangen und getötet wurden in einem Gebiet, i) in dem in einem Umkreis von 25 km keine Fälle/Ausbrüche der nachstehenden Krankheiten, für die die Tiere empfänglich sind, aufgetreten sind: während der letzten 30 Tage Maul- und Klauenseuche, Rinderpest, Newcastle-Krankheit oder hochpathogene Aviäre Influenza bzw. während der letzten 40 Tage klassische oder afrikanische Schweinepest, und ii) das in einer Entfernung von mehr als 20 km zur Grenze mit einem anderen Land oder Gebiet eines Landes liegt, das zu den genannten Zeitpunkten nicht über eine Genehmigung zur Ausfuhr dieses Materials in die Europäische Union verfügt, und [b] nach der Tötung innerhalb von 12 Stunden zur Kühlung entweder zu einer Sammelstelle und unmittelbar danach zu einem Wildverarbeitungsbetrieb oder direkt zu einem Wildverarbeitungsbetrieb befördert wurden.]</i></p>	
II.2.3.	<p>have been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of diseases referred to in point II.2.2 for which the animals are susceptible during the prior 30 days or, in the event of a case of disease, the preparation of raw material for exportation to the European Union has been authorised only after removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;</p>	
II.2.3.	<p><i>Sie wurden in einem Betrieb gewonnen, um den herum in einem Umkreis von 10 km in den letzten 30 Tagen kein Fall/Ausbruch der unter II.2.2. genannten Krankheiten, für die die Tiere empfänglich sind, aufgetreten ist, oder für den, falls eine solche Krankheit aufgetreten ist, die Verarbeitung von Rohmaterial zur Ausfuhr in die Europäische Union nur nach Entfernung allen Fleisches und der vollständigen Reinigung und Desinfizierung des Betriebs unter Aufsicht eines amtlichen Tierarztes genehmigt wurde.</i></p>	
II.2.4.	<p>have been obtained and prepared without contact with other material not complying with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents;</p>	
II.2.4.	<p><i>Sie wurden gewonnen und verarbeitet, ohne in Berührung mit anderem Material zu kommen, das nicht den vorstehend genannten Vorschriften entspricht, und bei der Handhabung wurde eine Kontamination mit Krankheitserregern vermieden.</i></p>	

II. Health Information/Bescheinigung	II.a. Certificate reference number/Nr. der Bescheinigung	II.b
<p>II.2.5. have been packed in new packaging preventing any leakage or in packaging which has been cleaned and disinfected before use and in containers sealed under the responsibility of the competent authority, bearing the label indicating 'ANIMAL BY-PRODUCTS ONLY FOR THE MANUFACTURE OF DERIVED PRODUCTS FOR USES OUTSIDE THE FEED CHAIN' and the name and address of the EU establishment of destination;</p> <p>II.2.5. <i>Sie wurden in neuen lecksicheren Verpackungen oder in Verpackungen, die vor der Verwendung gereinigt und desinfiziert wurden, und in amtlich versiegelten Behältern verpackt, die die Aufschrift „TIERISCHE NEBENPRODUKTE AUSSCHLIESSLICH ZUR HERSTELLUNG VON FOLGEPRODUKTEN ZUR VERWENDUNG AUSSERHALB DER FUTTERMITTELKETTE“ sowie den Namen und die Anschrift des Bestimmungsbetriebs in der EU tragen.</i></p> <p>II.2.6. consist only of the following animal by-products:</p> <p>⁽²⁾either [- carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Union legislation:</p> <p>(i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p> <p>(ii) heads of poultry;</p> <p>(iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals other than ruminants;</p> <p>(iv) pig bristles;</p> <p>(v) feathers;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>(i) shells from shellfish with soft tissue or flesh;</p> <p>(ii) the following originating from terrestrial animals:</p> <p>- hatchery by-products;</p> <p>- eggs;</p> <p>- egg by-products, including egg shells;</p> <p>(iii) day-old chicks killed for commercial reasons;]</p> <p>⁽²⁾and/or [- fur originating from dead animals that did not show clinical signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>II.2.6. <i>Sie bestehen ausschließlich aus folgenden tierischen Nebenprodukten:</i></p> <p>⁽²⁾entweder[- Schlachtkörper und Teile von geschlachteten Tieren oder im Falle von getötetem Wild, ganze Körper oder Teile von toten Tieren, die gemäß dem Unionsrecht genussuntauglich, jedoch aus kommerziellen Gründen nicht zum menschlichen Verzehr bestimmt sind;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- Schlachtkörper und folgende Teile, die von Tieren stammen, die in einem Schlachthof geschlachtet und nach einer Schlachtieruntersuchung als zum menschlichen Verzehr untauglich eingestuft wurden oder ganze Körper und folgende Tierenteile, die von Wild stammen, das gemäß dem Unionsrecht zum menschlichen Verzehr getötet wurde:</p> <p>i) Schlachtkörper oder ganze Körper oder Teile von Tieren, die gemäß den Vorschriften der Union als genussuntauglich zurückgewiesen wurden, jedoch keine Anzeichen von auf Mensch oder Tier übertragbaren Krankheiten aufwiesen;</p> <p>ii) Geflügelköpfe;</p> <p>iii) Häute und Felle einschließlich Zehenzwischenstücke und Spalt, Hörner und Füße, einschließlich Zehenknochen sowie Carpus und Metacarpusknochen/Tarsus und Metatarsusknochen von anderen Tieren als Wiederkäuern;</p> <p>iv) Schweinsborsten;</p> <p>v) Federn;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- tierische Nebenprodukte, die bei der Gewinnung von für den menschlichen Verzehr bestimmten Produkten angefallen sind, einschließlich entfetteter Knochen und Grieben und Zentrifugen- oder Separatorenschlamm aus der Milchverarbeitung;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- Produkte tierischen Ursprungs oder Lebensmittel, die Produkte tierischen Ursprungs enthalten, die aus kommerziellen Gründen oder aufgrund von Herstellungs- oder Verpackungsmängeln oder Mängeln, von denen keine Gefahr für die Gesundheit von Mensch oder Tier ausgeht, nicht mehr zum menschlichen Verzehr bestimmt sind;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- Wassertiere und Teile von solchen, außer Meeressäugetiere, die keine Anzeichen einer auf Mensch oder Tier übertragbaren Krankheit aufwiesen;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- tierische Nebenprodukte von Wassertieren aus Betrieben oder Anlagen, die Erzeugnisse zum menschlichen Verzehr herstellen;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- folgendes Material von Tieren, die keine Anzeichen von durch dieses Material auf Mensch oder Tier übertragbaren Krankheiten aufwiesen:</p> <p>i) Schalen von Weich- und Krebstieren mit weichem Gewebe oder Fleisch;</p> <p>ii) folgendes Material von Landtieren:</p> <p>- Brüttereibenprodukte,</p> <p>- Eier,</p> <p>- Ei-Nebenprodukte, einschließlich Eierschalen,</p> <p>iii) aus kommerziellen Gründen getötete Eintagsküken;]</p> <p>⁽²⁾und/oder[- Pelz von toten Tieren, die keine klinischen Anzeichen einer über dieses Erzeugnis auf Mensch oder Tier übertragbaren Krankheit zeigten.]</p> <p>II.2.7. have been deep-frozen at the plant of origin or have been preserved in accordance with EU legislation in such a way that they will not spoil between dispatch and delivery to the plant of destination.</p> <p>II.2.7. <i>Sie wurden im Herkunftsbetrieb tiefgefroren oder gemäß dem Unionsrecht so konserviert, dass sie zwischen der Versendung und dem Eintreffen im Bestimmungsbetrieb nicht verderben können.</i></p> <p>⁽²⁾⁽⁶⁾II.2.8. Specific requirements</p> <p>⁽²⁾⁽⁷⁾II.2.8.1. The by-products in this consignment come from animals that have been obtained in the territory mentioned under (II.2.1), where vaccination programmes against foot-and-mouth disease are being regularly carried out and officially controlled in domestic bovine animals.</p> <p>⁽²⁾⁽⁸⁾II.2.8.2. The by-products in this consignment consist of animal by-products derived from offal or deboned meat.]</p>		

II. Health Information/Bescheinigung	II.a. Certificate reference number/Nr. der Bescheinigung	II.b
<p>⁽²⁾⁽⁶⁾ II.2.8. Spezifische Anforderungen</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁷⁾ II.2.8.1. Die Nebenprodukte in dieser Sendung stammen von Tieren, die in dem unter II.2.1 genannten Gebiet gehalten wurden, in dem Impfprogramme gegen Maul- und Klauenseuche bei Rindern regelmäßig durchgeführt und amtlich überwacht werden.</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁸⁾ II.2.8.2. Die Nebenprodukte in dieser Sendung bestehen aus tierischen Nebenprodukten, die aus Innereien oder entbeintem Fleisch gewonnen wurden.]</p>		
II.2.9.	<p>⁽²⁾ either [the product does not contain and is not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council⁽⁹⁾ or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;]</p>	
	<p>⁽²⁾ or [the product does not contain and is not derived from bovine, ovine or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001;]</p>	
II.2.9.	<p>⁽²⁾ entweder [Das Produkt enthält weder spezifiziertes Risikomaterial im Sinne des Anhangs V der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments oder des Rates⁽⁹⁾ noch Separatorenfleisch von Knochen von Rindern, Schafen oder Ziegen und ist auch nicht aus solchem Material oder solchem Fleisch gewonnen worden; und die Tiere, von denen dieses tierische Nebenprodukt stammt, sind weder nach Betäubung durch Gasinjektion in die Schädelhöhle geschlachtet noch nach demselben Verfahren getötet worden und sind auch nicht nach Betäubung durch Zerstörung von zentralem Nervengewebe durch Einführung eines konischen Stahlstabs in die Schädelhöhle geschlachtet worden.]</p>	
	<p>⁽²⁾ oder [Das Produkt enthält ausschließlich Material bzw. wurde ausschließlich hergestellt aus Material von Rindern, Schafen oder Ziegen, die in einem Land oder einem Gebiet geboren, ununterbrochen aufgezogen und geschlachtet wurden, das mit einer Entscheidung nach Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 als Land bzw. Gebiet mit vernachlässigbarem BSE-Risiko eingestuft worden ist.]</p>	
II.2.10.	in addition as regards TSE:	
	<p>⁽²⁾ either [in case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine or caprine origin, the ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last three years on a holding where no official movement restriction is imposed due to a suspicion of TSE and which has satisfied the following requirements for the last three years:</p> <p>(i) it has been subject to regular official veterinary checks;</p> <p>(ii) no classical scrapie case, as defined in point 2(g) of Annex I to Regulation (EC) No 999/2001, has been diagnosed or, following the confirmation of a classical scrapie case:</p> <ul style="list-style-type: none"> - all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and - all goats and sheep on the holding have been killed and destroyed, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele; <p>(iii) ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion genotype, are introduced into the holding only if they come from a holding which complies with the requirements set out in points (i) and (ii).]</p>	
	<p>⁽²⁾ or [in case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine or caprine origin, and destined to a Member State listed in the Annex to Commission Regulation (EC) No 546/2006⁽¹⁰⁾, the ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last seven years on a holding where no official movement restriction is imposed due to a suspicion of TSE and which has satisfied the following requirements for the last seven years:</p> <p>(i) it has been subject to regular official veterinary checks;</p> <p>(ii) no classical scrapie case, as defined in point 2(g) of Annex I to Regulation (EC) No 999/2001, has been diagnosed or, following the confirmation of a classical scrapie case:</p> <ul style="list-style-type: none"> - all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and - all goats and sheep on the holding have been killed and destroyed, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele; <p>(iii) ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion genotype, are introduced into the holding only if they come from a holding which complies with the requirements set out in points (i) and (ii).]</p>	
II.2.10.	Außerdem gilt in Bezug auf TSE:	
	<p>⁽²⁾ entweder [Im Falle tierischer Nebenprodukte, die zur Fütterung von Wiederkäuern bestimmt sind und Milch oder Milcherzeugnisse von Schafen oder Ziegen enthalten, die seit ihrer Geburt oder in den letzten drei Jahren ununterbrochen in einem Betrieb gehalten wurden, für den kein amtliches Verbringungsverbot aufgrund eines TSE-Verdachts gilt und der seit drei Jahren folgende Anforderungen erfüllt:</p> <p>i) Er wurde regelmäßig amtlichen Veterinärkontrollen unterzogen;</p> <p>ii) es wurde kein Fall der klassischen Traberkrankheit im Sinne des Anhangs I Nummer 2 Buchstabe g der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 festgestellt, oder nach Bestätigung eines Falls der klassischen Traberkrankheit</p> <ul style="list-style-type: none"> - wurden alle Tiere, bei denen die klassische Traberkrankheit bestätigt wurde, getötet und beseitigt und - wurden alle Schafe und Ziegen des Betriebs getötet und beseitigt, mit Ausnahme der männlichen Zuchttiere des Genotyps ARR/ARR und der weiblichen Zuchttiere mit mindestens einem ARR-Allel und ohne VRQ-Allel; <p>iii) Schafe und Ziegen, mit Ausnahme von Schafen des Prion-Genotyps ARR/ARR, werden in den Betrieb nur dann aufgenommen, wenn sie von einem Betrieb stammen, der die in den Ziffern i und ii genannten Anforderungen erfüllt.]</p>	
	<p>⁽²⁾ oder [Im Falle tierischer Nebenprodukte, die zur Fütterung von Wiederkäuern und für einen im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 546/2006 der Kommission⁽¹⁰⁾ aufgeführten Mitgliedstaat bestimmt sind und Milch oder Milcherzeugnisse von Schafen oder Ziegen enthalten, die seit ihrer Geburt oder in den letzten sieben Jahren ununterbrochen in einem Betrieb gehalten wurden, für den kein amtliches Verbringungsverbot aufgrund eines TSE-Verdachts gilt und der seit sieben Jahren folgende Anforderungen erfüllt:</p> <p>i) Er wurde regelmäßig amtlichen Veterinärkontrollen unterzogen;</p> <p>ii) es wurde kein Fall der klassischen Traberkrankheit im Sinne des Anhangs I Nummer 2 Buchstabe g der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 festgestellt, oder nach Bestätigung eines Falls der klassischen Traberkrankheit</p> <ul style="list-style-type: none"> - wurden alle Tiere, bei denen die klassische Traberkrankheit bestätigt wurde, getötet und beseitigt und - wurden alle Schafe und Ziegen des Betriebs getötet und beseitigt, mit Ausnahme der männlichen Zuchttiere des Genotyps ARR/ARR und der weiblichen Zuchttiere mit mindestens einem ARR-Allel und ohne VRQ-Allel; <p>iii) Schafe und Ziegen, mit Ausnahme von Schafen des Prion-Genotyps ARR/ARR, werden in den Betrieb nur dann aufgenommen, wenn sie von einem Betrieb stammen, der die in den Ziffern i und ii genannten Anforderungen erfüllt.]</p>	
Notes/Erläuterungen		
Part I:		
<ul style="list-style-type: none"> • Box reference I.6: Person responsible for the consignment in the European Union: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity. • Box reference I.11: In case of consignments for the particular technological studies or analyses: indicate name and address of establishment only. • Box reference I.11 and I.12: Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority. • Box reference I.12: Place of destination: this box is to be filled in: <ul style="list-style-type: none"> - products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: only if it is a certificate for transit commodity. The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses. - products for the particular technological studies or analyses: the EU plant indicated in authorisation of competent authority. • Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in case of unloading and reloading. • Box reference I.19: use the appropriate HS code: 05.11.91; 05.11.99 or 30.01. • Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included. • Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption. • Box reference I.25: for the purposes of the certificate, 'technical use' includes use as a trade sample. 		

II. Health Information/ <i>Bescheinigung</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Nr. der Bescheinigung</i>	II.b.		
<ul style="list-style-type: none"> • Box reference I.26 and I.27: except for trade samples, which are not sent in transit, fill in according to whether it is a transit or an import certificate. • Box reference I.28: <ul style="list-style-type: none"> - products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the approved establishment. - products for the particular technological studies or analyses: the EU plant indicated in authorisation of competent authority. <p><i>Teil I:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Feld I.6 (In der Europäischen Union für die Sendung verantwortliche Person): Dieses Feld ist nur bei Durchführwaren auszufüllen; bei Einfuhrwaren kann es ausgefüllt werden.</i> • <i>Feld I.11: Im Falle von Sendungen für spezifische technische Untersuchungen oder Analysen: Nur Namen und Anschrift des Betriebs angeben.</i> • <i>Felder I.11 und I.12 (Zulassungsnummer): Registrierungsnummer des Betriebs oder der Anlage, erteilt von der zuständigen Behörde.</i> • <i>Feld I.12 (Bestimmungsort): Diese Feld ausfüllen für:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Produkte zur Herstellung von Folgeprodukten für die Verwendung außerhalb der Futtermittelkette: nur wenn es sich um eine Bescheinigung für die Durchfuhr von Waren handelt. Durchführwaren dürfen ausschließlich in Freizonen, Freilagern und Zolllagern gelagert werden.</i> - <i>Produkte für spezifische technische Untersuchungen oder Analysen: die in der von der zuständigen Behörde ausgestellten Zulassung genannte Anlage in der EU.</i> • <i>Feld I.15: Zulassungsnummer (Eisenbahnwaggon/Container und LKW), Flugnummer (Flugzeug) oder Name (Schiff) angeben; diese Angaben sind im Fall des Entladens und Umladens zu machen.</i> • <i>Feld I.19: Wählen Sie den entsprechenden HS-Code: 05.11.91, 05.11.99 oder 30.01.</i> • <i>Feld I.23: Im Falle der Beförderung in Massencontainern sind die Containernummer und (ggf.) die Plombennummer anzugeben.</i> • <i>Feld I.25 (Technische Verwendung): jede andere Verwendung außer als Tierfutter.</i> • <i>Feld I.25: Für die Zwecke der Bescheinigung umfasst „technische Verwendung“ auch die Verwendung als Handelsmuster.</i> • <i>Felder I.26 und I.27: Außer für Handelsmuster, die nicht zur Durchfuhr versandt werden, bitte angeben, ob es sich um eine Durchfuhr- oder Einfuhrbescheinigung handelt.</i> • <i>Feld I.28:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Produkte zur Herstellung von Folgeprodukten für die Verwendung außerhalb der Futtermittelkette: Herstellungsbetrieb: Geben Sie die Veterinärkontrollnummer des zugelassenen Betriebes an;</i> - <i>Produkte für spezifische technische Untersuchungen oder Analysen: die in der von der zuständigen Behörde ausgestellten Zulassung genannte Anlage in der EU.</i> <p><i>Part II:</i></p> <p>(1a) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.</p> <p>(1b) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.</p> <p>(2) Delete as appropriate.</p> <p>(3) The name and ISO code number of the exporting country as laid down in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010. - the Annex to Regulation (EC) No 798/2008, and - the Annex to Regulation (EC) No 119/2009. <p>In addition the ISO code of regionalisation in this Annex (where applicable for the susceptible species concerned) should be included.</p> <p>(4) Only for countries from where game meat intended for human consumption of the same animal species is authorised for importation into the European Union.</p> <p>(5) OJ L 340, 31.12.1993, p. 21.</p> <p>(6) Supplementary guarantees to be provided when the material of domestic ruminants originated in the territory of a South American or South African country or part thereof from where only matured and deboned fresh meat of domestic ruminants for human consumption is permitted for exportation into the European Union. The whole massager muscles of bovine animals, incised in accordance with Annex I, Section IV, Chapter I, Part B(1) of Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council, are also permitted.</p> <p>(7) Only for certain South American countries.</p> <p>(8) Only for certain South American and South African countries.</p> <p>(9) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.</p> <p>(10) OJ L 94, 1.4.2006, p. 28.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. • Note for the person responsible for the consignment in the European Union: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post. <p><i>Teil II:</i></p> <p>(1a) <i>Abi. L 300 vom 14.11.2009, S. 1.</i></p> <p>(1b) <i>Abi. L 54 vom 26.2.2011, S. 1.</i></p> <p>(2) <i>Nichtzutreffendes streichen.</i></p> <p>(3) <i>Bezeichnung und ISO-Code des ausführenden Landes gemäß</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Anhang II Teil 1 der Verordnung (EU) Nr. 206/2010;</i> - <i>dem Anhang der Verordnung (EG) Nr. 798/2008;</i> - <i>dem Anhang der Verordnung (EG) Nr. 119/2009.</i> <p><i>Zusätzlich sollte (soweit für die betreffenden empfindlichen Tierarten relevant) der ISO-Regionalisierungscode angegeben werden.</i></p> <p>(4) <i>Nur für Länder, aus denen die Einfuhr von zum menschlichen Verzehr bestimmtem Wildfleisch derselben Tierart in die Europäische Union zugelassen ist.</i></p> <p>(5) <i>Abi. L 340 vom 31.12.1993, S. 21.</i></p> <p>(6) <i>Zusätzliche Garantien sind erforderlich, wenn das Material von Hauswiederkäuern aus dem Gebiet eines südamerikanischen oder südafrikanischen Landes oder eines Teils davon stammt, aus dem ausschließlich zum menschlichen Verzehr bestimmtes gereiftes, entbeintes frisches Fleisch von Hauswiederkäuern in die Europäische Union ausgeführt werden darf. Ganze Kauniblocke, gemäß Anhang I Abschnitt IV Kapitel I Teil B Nummer 1 der Verordnung (EG) Nr. 854/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates angeschnitten, sind ebenfalls zulässig.</i></p> <p>(7) <i>Nur für bestimmte südamerikanische Länder.</i></p> <p>(8) <i>Nur für bestimmte südamerikanische und südafrikanische Länder.</i></p> <p>(9) <i>Abi. L 147 vom 31.5.2001, S. 1.</i></p> <p>(10) <i>Abi. L 94 vom 1.4.2006, S. 28.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Unterschrift und Stempel müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung unterscheiden.</i> • <i>Hinweis für die in der Europäischen Union für die Sendung verantwortliche Person: Diese Bescheinigung dient ausschließlich Veterinärzwecken und muss die Sendung bis zur Grenzkontrollstelle begleiten.</i> 				
<p>Official veterinarian/<i>Amtlicher Tierarzt</i></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Name (in capitals): <i>Name (in Druckbuchstaben):</i></p> <p>Date: <i>Datum:</i></p> <p>Stamp: <i>Stempel:</i></p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Qualification and title: <i>Qualifikation und Amtsbezeichnung:</i></p> <p>Signature: <i>Unterschrift:</i></p> </td> </tr> </table>			<p>Name (in capitals): <i>Name (in Druckbuchstaben):</i></p> <p>Date: <i>Datum:</i></p> <p>Stamp: <i>Stempel:</i></p>	<p>Qualification and title: <i>Qualifikation und Amtsbezeichnung:</i></p> <p>Signature: <i>Unterschrift:</i></p>
<p>Name (in capitals): <i>Name (in Druckbuchstaben):</i></p> <p>Date: <i>Datum:</i></p> <p>Stamp: <i>Stempel:</i></p>	<p>Qualification and title: <i>Qualifikation und Amtsbezeichnung:</i></p> <p>Signature: <i>Unterschrift:</i></p>			